
**2nd Session, 57th Legislature
New Brunswick
60-61 Elizabeth II, 2011-2012**

**2^e session, 57^e législature
Nouveau-Brunswick
60-61 Elizabeth II, 2011-2012**

BILL

16

**An Act to Amend the
Management of Seized and
Forfeited Property Act**

Read first time: December 8, 2011

Read second time:

Committee:

Read third time:

PROJET DE LOI

16

**Loi modifiant la
Loi sur la gestion des biens saisis et
des biens confisqués**

Première lecture : le 8 décembre 2011

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

HON. MARIE-CLAUDE BLAIS, Q.C.

L'HON. MARIE-CLAUDE BLAIS, c.r.

2011

BILL 16

**An Act to Amend the
Management of Seized and
Forfeited Property Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Paragraph 2(2)(b) of the Management of Seized and Forfeited Property Act, chapter M-0.5 of the Acts of New Brunswick, 2008, is amended by striking out “under subsection 16(2) or 17(2)” and substituting “under section 16 or subsection 17(2)” .*

2 *This Act shall be deemed to have come into force on April 30, 2008.*

PROJET DE LOI 16

**Loi modifiant la
Loi sur la gestion des biens saisis et
des biens confisqués**

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *L’alinéa 2(2)b) de la Loi sur la gestion des biens saisis et des biens confisqués, chapitre M-0.5 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2008, est modifié par la suppression de « en vertu du paragraphe 16(2) ou 17(2) » et son remplacement par « en vertu de l’article 16 ou du paragraphe 17(2) ».*

2 *La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 30 avril 2008.*